

THERMAL RANGE OF APPLICATION FOR SENSOR  
 THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH FUER SENSOR  
 GAMME D'APPLICATION THERMIQUE POUR CAPTEUR  
 CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA PER SENSORE

-40° C...+150° C

THERMAL RANGE OF APPLICATION FOR CABLE  
 THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH FUER KABEL  
 GAMME D'APPLICATION THERMIQUE POUR CABLE  
 CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA PER CAVO

-40° C...+120° C

THERMAL RANGE OF APPLICATION FOR PLUG  
 THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH FUER STECKER  
 GAMME D'APPLICATION THERMIQUE POUR FICHE  
 CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA SPINOTTO

-40° C...+80° C

FOR FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCT SPECIFICATION  
 WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKT SPEZIFIKATION  
 POUR AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR PRODUCT SPECIFICATION  
 PER ULTERIORI DATI TECNICI VEDERE SPECIFICA DI PRODOTTO

441 032 562 0

TYPE OF PROTECTION (IN CONNECTION WITH SOCKET)  
 SCHUTZART (IN VERBINDUNG MIT DOSE)  
 MODE DE PROTECTION (DANS CONNECTION AVEC SOCLE)  
 TIPO DI PROTEZIONE (NELLE INAUTIVO CON CONNECTORE)

IP 68  
 EN 60529/IEC 529

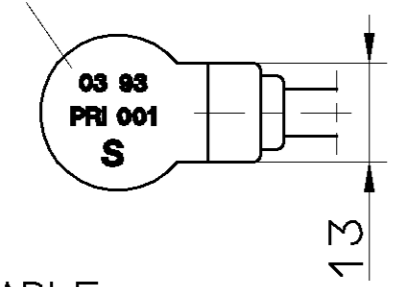
Y 2:1

PART NO.  
 TEILE-NR. \*\*  
 NO.DE PIECE  
 CODICE

000 542 24 18

WABCO 441 032 562 0

WEEK AND YEAR OF MANUFACTURE  
 FERTIGUNGSWOCHE UND JAHR \*\*  
 SEMAINE ETANNEE DE FABRICATION  
 SETTIMANA E ANNO DI FABBRICAZIONE



\* TWO CORE CABLE  
 LEITUNG ZWEIADRIG [STAHLITZE]  
 CABLE A DEUX CONDUCTEURS  
 CAVO A DUE CONDUTORI

2x0.6mm<sup>2</sup>  
 NF 1408

CABLE SHEATHING  
 KABELMANTEL  
 GAINE DE CABLE  
 GUAINA DI CAVO

PUR

WIRE ISULATION  
 EINZELADERISOLATION  
 ISOLMENT DU CONDUCTEUR  
 ISOLAMENTO DEL FILO

EVA ELASTOMER

\*\* ABRASION RESISTANT PRINT  
 ABRIEBFESTER AUFDRUCK  
 RESISTANTE A L'ABRASION  
 RESISTENTE ALL'ABRASIONE

RAL 9001

BEND RADIUS CABLE  
 BIEGERADIUS KABEL  
 RAYON DE COURBURE CABLE  
 RAGGIO DI CURVATURA CAVO

R 15 MIN, <math>\sphericalangle 90^\circ</math>

STRAIN RELIEF CABLE  
 ZUGENTLASTUNG KABEL  
 ARRET DE CABLE  
 ARRESTO DI CAVO

MAX.50N <math>\sphericalangle = 20^\circ C</math>

PARTS NUMBER OF MB IN BRACKETS  
 MB-TEILENUMMER IN KLAMMERN  
 NUMERO DE PIECE DE MB ENTRE PARENTHESES  
 NUMERO DI PEZZO DI MB FRA PARENTESI

GENERAL SPECIFICATION: JED-334		CADAM-DRAWING COPYRIGHT		<b>WABCO</b>	
FURTHER TECHNICAL DATA:		DATE: 93-05-27		SIGNATURE: SANDER	
DOC. CODE: 051997		SHEET: 1x B		TO: 93-12-07	
GENERAL TOLERANCES					
RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS ( ± mm )					
CLASS 1)	≤50	>50 ≤180	>180 ≤400	>400	<math>\sphericalangle</math>
FINE	0,5	1,0	1,5	2,0	± 3°
MEDIUM	1,0	2,0	3,0	4,0	
COARSE *	2,0	3,5	5,0	6,5	
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-182		051986		3x A 93-11-03	
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED		DCN-NO.		REV.	
		DATE			
MASS: 0.2 KG		SCALE: 1:1		PRODUCT IDENTIFICATION NO.: 441 032 562 0	
SIZE: A 2		T.R.I.: 141		DOC. CODE: 605	
		SHAPE CODE:		SHEET: 1/1	
		REPLACEMENT FOR: 884 830 317 0			

NON E' PERMESSO CONSERVARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO. NE UTILIZZARE IL CONTENUTO O RES-  
 ARSIO E' CONSIDERATO IL RESANAMENTO DEL DANNO SUBITO. E' FATTA RISERVA DA TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA  
 BREVETTI O MODELLI.  
 COPIING OF THIS DOCUMENT AND GIVING IT TO OTHERS AND THE USE OF COMMUNICATION OF THE CONTENTS THEREOF,  
 WITHOUT THE WRITTEN PERMISSION OF THE AUTHOR, IS PROHIBITED. ALL RIGHTS ARE RESERVED IN THE EVENT OF THE  
 MISUSE OR ABUSE AND RESULT IN A LIABILITY TO THE PAYMENT OF DAMAGES. ALL RIGHTS ARE RESERVED IN THE EVENT OF THE  
 GRANT OF PATENT OR REGISTRATION OF A UTILITY MODEL OR DESIGN. THIS DOCUMENT IS THE SUBJECT OF COPYRIGHT.  
 TOUTE COMMUNICATION OU REPRODUCTION DE CE DOCUMENT, TOUTE EXPLOITATION OU COMMUNICATION DE SON CONTE-  
 NUT EN FAVOR D'UN TERTIEN, SANS LE CONSENTEMENT ECRIT DE L'AUTEUR, EST INTERDITE. TOUS DROITS DE PROPRIETE  
 INDUSTRIELLE RESERVEES, NOTAMMENT EN MATIERE DE BREVETS ET DE MODELES.  
 WEITERGABE SOWIE VERWERTUNG ODER NUTZUNG ODER VERBREITUNG ODER MITTEILUNG DES INHALTS NICHT  
 OHNE SCHRIFTLICHE ZUSTIMMUNG DES VERFASSERS IST VERBODEN. ALLE RECHTE AN HAKEN UND PATENTRECHTEN ODER  
 MISBRAUCH DAR LAD VERFLICHTEN ZU SCHADENSZAHLUNG. ALLE RECHTE FUR DEN FALL DER PATENTRECHTLICHE ODER  
 GEBRAUCHSMUSTER-EINTRAGUNG VORBEHALTEN.

1899/012/204\_93  
 605/603